



ستاسو د قضيې کارکوونکي رول څه دی؟

ستاسو د قضيې کارکوونکی به تاسو ته د هغه دلیل/لامل په اړه خبرتیا درکړي چې ستاسو ماشوم ولې د انحصار په پروسه کې دی. دوی به ستاسو سره ملګرتیا وکړي ترڅو ستاسو اړتیاوې و ارزوي او تاسو سره د خوندیتوب ګواښونو او خطرونو کمولو یا له منځه وړلو تمرکز کولو خدمتونو کې مرسته وکړي.

د انحصار عریضه څه شی دی؟

د انحصار عریضه یو قانوني سند دی چې محکمې ته د دې اندیښنو په اړه لېږل کېږي چې ستاسو ماشوم سره ناوړه چلند شوی، غفلت/بې پروایي یا پریښودل شوی دی، یا هیڅ مور یا پلار د دې توان نلري چې ستاسو د ماشوم په خوندی توګه پاملرنه وکړي. د انحصار عریضه له محکمې څخه د ګام پورته کولو او ستاسو ماشوم له زیان څخه ژغورلو او ایالت څخه ستاسو د ماشوم لندمهاله قانوني توقیف فرض کولو/په غاړه اخیستلو غوښتنه کوي. ځای په ځای کول کېدای شي د کور څخه بهر یا په کور کې دننه د خدمتونو سره وي ترڅو ستاسو د ماشوم په خوندی ساتلو کې ستاسو سره مرسته وکړي.

څارنوال/وکیل

تاسو د څارنوال/وکیل حق لری. که چېرې تاسو د خپل عاید له امله خپل څارنوال/وکیل نشئ نیولی، محکمه به تاسو ته یو وټاکي.

داوطلب/رضاکاره GAL/GAL

داوطلب/رضاکاره (GALs) (Guardians ad Litem) د محکمې لخوا ټاکل شوی سرپرست) یا (GALs) (Guardians ad Litem) د محکمې لخوا ټاکل شوی سرپرست) د قاضیانو لخوا ستاسو د ماشوم وکالت لپاره ټاکل کېږي. داوطلب/رضاکاره GAL یا GAL د محکمې په اوږدو کې قاضي ته راپور ورکوي چې د دوی په اند ستاسو ماشوم (د 12 کلنۍ څخه کم) په غوره ګټو کې څه دی او ستاسو ماشوم څه ته اړتیا لري یا غواړي. داوطلب/رضاکاره GAL یا GAL به کار وکړي ترڅو ډاډ ترلاسه کړي چې ستاسو ماشوم تل د محکمې لخوا په هره پریکړه کې په پام کې نیول کېږي.

مهمې اړیکې

د قضيې کارکوونکي نوم:

یو څارنوال/وکیل ته اړتیا لری؟

د ګمارل شوي سلاکار دفتر:

Office of Public Defense (د عامه دفاع دفتر)

تلیفون: 360-586-3164

برېښنالیک: opd@opd.wa.gov

www.opd.wa.gov/index.php/program/parents-representation

د داوطلب/رضاکاره GAL/GAL نوم او د تلیفون شمېره:

Office of the Family and Children's Ombuds (د کورنۍ او ماشومانو

د محتسب دفتر) د ادارې/اژانس د کړنو یا بې کفایتۍ په اړه د شکایتونو څیړنه کوي چې پکې یو داسې ماشوم یا والدین شامل وي چې د ماشومانو د ساتنې یا د ماشومانو د هوساینې خدمتونو کې ښکېل دي.

وریا تلیفوني شمېره: 1-800-571-7321

تلیفون: 3870-439 (206)

www.ofco.wa.gov

د ماشومانو سره ناوړه چلند/غفلت راپور کړئ

1-866-363-4276 شمېرې ته زنګ ووهئ

په اونۍ کې 24 ساعته/اوه ورځې د مستقیم تلیفون لیکه چې تاسو به نېغ په نېغه د مناسب محلي/ځایي دفتر سره وصل کړي.

www.dcyf.wa.gov/safety/report-abuse

تاسو د DCYF د اساسي قانون د

اړیکو دفتر سره په 1-800-723-4831 شمېره باندې اړیکه نیولی شئ ترڅو د شکایت په

رسمي پروسې پوهه شئ.

www.dcyf.wa.gov/contact-us/constituent-relations

DCYF تبعیض نه کوي او د نژاد، رنگ، جنس، مذهب، عقیدې، ازدواجي حالت، ملي اصل، جنسي تمایل، عمر، تجربه کار حالت، او د هر ډول فزیکي، حسي، یا رواني معلولیت شتون په پام کې نیولو پرته د ټولو خلکو لپاره خپلو پروګرامونو او خدمتونو ته مساوي لاسرسی چمتو کوي.

که چېرې تاسو د دې خپروني وړیا کاپیانو په بدیل بڼه یا ژبه کې لرل غواړئ، نو مهرباني وکړئ د DCYF اساسي اړیکو سره په 1-800-723-4831 شمېره یا برېښنالیک له لارې

اړیکه ونیسئ communications@dcyf.wa.gov.

DCYF PUBLICATION CWP_0044 | DSHS 22-1499 PA (10-2025) Pashto

Understanding the Dependency Court Process

د انحصاري محکمې په پروسه باندې پوهیدل

تاسو حق لری چې:

- د درناوي سره درسه چلند وشي
- پوه شئ چې ستاسو د قضيې او ستاسو ماشوم سره څه پیښیږي
- د کلتوري پلوه مناسب خدمتونه ترلاسه کړئ
- ستاسو معلومات پټ/محرم وساتل شي

تاسو مسؤلیت/ذمه واری لری چې:

- د پلان کولو په شریکو غونډو کې برخه واخلم
- د خپل ماشوم سره لیدنه وکړئ، که چېرې د تطبیق وړ وي
- خپل د قضيې کارکوونکي ته د تلیفون شمېرې او پټې بدلونونو په اړه خبر ورکړئ
- تشریح کړئ چې تاسو د خوندی مور او پلار جوړیدو په توګه څه ته اړتیا لری

ستاسو رول دا دی چې:

- د خپل ماشوم لپاره د پلان کولو لپاره خپلې هیلې څرګند کړئ
- د خپل قضيې کارکوونکي سره خبرې اترې وکړئ او د خپل قضيې په پلان کې ښکېل شئ



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

پوهیدل مهم دي



د محکمې د پروسې په جریان کې په هره شیبه کې، یو قاضي ستاسو ماشوم ستاسو د کور څخه بهر ځای په ځای کولو یا بیرته ستاسو په کور کې ځای پرځای کولو پریکړه کولی شي. که چېرې ستاسو ماشوم د کور څخه بهر په پاملرنې کې پاتې شي او تاسو د خپل ماشوم د خوندي ساتلو لپاره اړین بدلونونو ترسره کولو توان نلری، تاسو کېدای شي د خپل ماشوم د والدینو حق له لاسه ورکړئ. DCYF به تاسو ته د مرستې او خدمتونو وړاندیز وکړي ترڅو تاسو سره د دې پایلې څخه ډډه کولو کې مرسته وکړي او له خپل ماشوم سره یوځای شئ.

د انحصاري محکمې پروسې مهال ویش – مهرباني وکړئ ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو د خپلې محکمې د اوریدنو په اړه د خپل څارنوال/وکیل سره خبرې وکړئ.

د CPS حواله/راجع کول	ماشوم په محافظتي توقيف کې ساتل کېږي	د سر پناه/پناه ځای پاملرنې اوریدنه	د سر پناه/پناه ځای پاملرنې دوامدار اوریدنه	د حقیقت موندنې اوریدنه (د انحصار عریضې د درج کولو په 75 ورځو کې دننه)	د ډیسپوزیشن/ترتیب اوریدنه (د انحصار عریضې د درج کولو په 90 ورځو کې دننه)	د لومړي انحصار بیاکتنې اوریدنه	د دايمي پلان جوړولو اوریدنه	د انحصار بیاکتنې اوریدنه (په هر 6 میاشتو کې روانه/جاري)
پروسه دلته پیل کېږي	72-ساعته اعظمي	30 ورځې	90 ورځې	6 میاشتې	15-18 میاشتې	18 میاشتې		
CPS د یو ماشوم سره د ناوړه چلند یا غفلت/بې پروایۍ په اړه یو حواله/راجع کول ترلاسه کوي. حواله/راجع کول ارزول کېږي او یا هم د تحقیق/پلټنې، د کورنۍ ارزونې ځواب، لپاره سکرین ان (اخیستل) کېږي یا سکرین اؤټ (لري) کېږي. که چېرې دا اړینه وگڼل شي چې ماشوم له فزیکي زیان څخه خوندي کړي، ستاسو ماشوم د محکمې یا قانون پلي/تطبيق کونکي لخوا ستاسو له کور څخه لرې کېدی شي او د انحصار عریضه درج کېږي. که چېرې ستاسو ماشوم په خوندي توګه ستاسو په کور کې پاتې کېدی شي، ستاسو د ماشوم له لري کولو پرته د انحصار عریضه وساتي.	په دې اوریدنه کې، تاسو پوښتنه کولی شئ چې محکمه تاسو یو څارنوال/وکیل وټاکي. یو قاضي پریکړه کوي چې آیا ستاسو ماشوم باید ستاسو د کور څخه بهر یا ستاسو سره ځای په ځای کېدو ته اړتیا ولري. که چېرې ستاسو ماشوم د کور څخه بهر په پاملرنې کې ځای په ځای شي تاسو غوښتنه کولی شئ چې ستاسو ماشوم د یو پالنې کور پرځای د خپلوانو یا نږدې ډلې سره پاتې شي. د قضیې کارکوونکی به د لیدنې منظم پلان ترتیب کړي، که چېرې ستاسو ماشوم له کوره څخه بهر ځای پر ځای شي.	محکمه بیا پریکړه کوي چې آیا ستاسو ماشوم به د کور څخه بهر په پاملرنې کې پاتې شي یا به تاسو ته بیرته درکړل شي. محکمه ستاسو د کورنۍ وخت لیدنې پلان او ستاسو ماشوم چې چیرته ژوند کوي بیاکتنه کوي.	که چېرې تاسو د انحصار په اړه اعتراض ته دوام ورکړئ، محکمه به ستاسو او نورو څخه د پیژندل شوي ماشوم خونديتوب گواښونو او د انحصار په عریضه کې د معلوماتو په اړه شهادي واخلي. محکمه به یا هم ستاسو ماشوم په ایالت پورې انحصاري اعلان کړي یا انحصار له مینځه یوسي.	که چېرې ستاسو ماشوم انحصاري اعلان شي، محکمه به امر وکړي چې تاسو په داسې خدمتونو کې برخه واخلي ترڅو د خونديتوب گواښونه له منځه یوسئ او په خپل کور کې خطرونه کم کړئ. محکمه به په دې اوریدنه کې د ځای پرځای کولو یا لیدنې مسلې هم حل/په گوته کړي.	محکمه د خدمتونو سره ستاسو پرمختګ بیاکتنه کوي او په پام کې نیسي چې که چېرې اضافي خدمتونه شتون لري کوم چې ستاسو د ماشوم لپاره د خوندي کور چمتو/وراندې کولو وړتیا پیاوړې کولی شي.	محکمه په خدمتونو کې ستاسو د گډون بیاکتنه کوي او که چېرې تاسو تر دې وخته پورې کافي پرمختګ نه وي کړی، او ستاسو ماشوم د کور څخه بهر پاملرنې کې ځای پر ځای شوی وي، محکمه به امر وکړي (په ځینو قضیو/حالاتو کې) چې ایالت ستاسو د والدینو حقونو ختمولو لپاره عریضه ثبت کړي.	محکمه په خدمتونو کې ستاسو د گډون بیاکتنه کوي او که چېرې تاسو تر دې وخته پورې کافي پرمختګ نه وي کړی، او ستاسو د والدینو حقونو ختمولو لپاره عریضه ثبت کړي.	محکمه بیاکتنه کوي او که چېرې تاسو تر دې وخته پورې کافي پرمختګ نه وي کړی، محکمه به امر وکړي (په ځینو قضیو/حالاتو کې) چې ایالت ستاسو د والدینو حقونو ختمولو لپاره عریضه ثبت کړي.

د پلان جوړونې شریکې غونډې

د DCYF په ټولو شریکو پلان جوړونو غونډو کې ستاسو ښکېلتیا خورا مهمه ده. تاسو به د خطر عاملونو کمولو لپاره د خپل کورنۍ قضیې پلان جوړولو، د خپل ماشوم لپاره دايمي اهداف رامینځته کولو او د خپل ماشوم سره لیدو پلان جوړولو کې مرسته وکړئ. د غونډو ډیری ډولونه شتون لري چې تاسو به پکې ښکېل یاست. د غونډو ډیری مکرر ډولونو کې Family Team Decision Making (د کورنۍ ټیم پریکړه کول، FTDM) او دايمي پلان جوړول شامل دي. دا غونډې ستاسو د نظر د وړاندې کولو لپاره یو غوره وخت دی، هغه څه چې تاسو باور لرئ بدلون ته اړتیا لري او تاسو د دې بدلونونو د واقع کولو لپاره کوم ملاتړ ته اړتیا لرئ.

د مور و پلار، ماشوم او وروڼو خويندو لیدنه (که چېرې ستاسو ماشوم د کور څخه بهر په پاملرنې کې ځای پرځای شوي وي)

د کورنۍ وخت د لیدنې لومړنی پلان د Family Team Decision Making (د کورنۍ ټیم د پریکړې کولو، FTDM) په لومړۍ غونډه کې رامینځته شوی. ستاسو د ماشوم سره د کورنۍ وخت په منظمه لیدنو کې ستاسو برخه اخیستنې د هغه وخت په جریان کې ستاسو او ستاسو ماشوم سره ستاسو د اړیکې/باند او ربط/تړاو ساتلو کې مرسته کوي کله چې ستاسو ماشوم سره ژوند نه کوي. د کورنۍ وخت لیدنې پلان به بیان کړي چې چیرته، څومره په مکرر ډول، او څومره وخت به لیدنې واقع کېږي. په نورو جزیاتو کې به دا شامل وي چې څوک کولی شي د کورنۍ وخت لیدنې او د څارنې/نظارت کچه کې وي. د کورنۍ وخت لیدنې پلانونه هر وخت تازه/تر دې نېټې کېدی شي. د خپلې کورنۍ وخت لیدنې پلان په اړه له خپل قضیې کارکوونکي سره بحث وکړئ. که چېرې تاسو د خپل ماشوم لیدو لپاره مرستې ته اړتیا لرئ، ستاسو د قضیې کارکوونکی او/یا وکیل/څارنوال ستاسو سره مرسته کولی شي.